



Consejo de Seguridad

Distr. general
13 de julio de 2020
Español
Original: inglés

Carta de fecha 11 de julio de 2020 dirigida al Secretario General y a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Seguridad

Tengo el honor de comunicarle que el Consejo de Seguridad ha concluido el procedimiento de votación sobre el proyecto de resolución que figura en el documento [S/2020/684](#), presentado por Alemania y Bélgica en relación con el asunto titulado “La situación en Oriente Medio”. La votación se llevó a cabo como convenido por los miembros y con el procedimiento establecido en la carta de fecha 27 de marzo de 2020 dirigida a los Representantes Permanentes de los miembros del Consejo de Seguridad por la Presidencia del Consejo ([S/2020/253](#)), que se acordó teniendo en cuenta las circunstancias extraordinarias causadas por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19).

La Directora de la División de Asuntos del Consejo de Seguridad recibió cartas de los 15 miembros del Consejo de Seguridad en las que indicaban su posición nacional sobre el proyecto de resolución. El resultado de la votación es el siguiente:

Votos a favor:

Alemania, Bélgica, Estados Unidos de América, Estonia, Francia, Indonesia, Níger, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, San Vicente y las Granadinas, Sudáfrica, Túnez y Viet Nam.

Votos en contra:

Ninguno.

Abstenciones:

China, Federación de Rusia y República Dominicana.

El proyecto de resolución recibió 12 votos a favor, ninguno en contra y 3 abstenciones (China, Federación de Rusia y República Dominicana por lo que queda aprobado como resolución [2533 \(2020\)](#), de 11 de julio de 2020. La resolución, que figura en el anexo de la presente carta *, se publicará sin demora como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Christoph Heusgen
Presidente del Consejo de Seguridad

* Se distribuye únicamente en inglés.



United Nations

S/RES/2533 (2020)


Security Council

 Distr.: General
 13 July 2020

Resolution 2533 (2020)
Adopted by the Security Council on 11 July 2020

The Security Council,

Recalling its resolutions [2042 \(2012\)](#), [2043 \(2012\)](#), [2118 \(2013\)](#), [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2175 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2209 \(2015\)](#), [2235 \(2015\)](#), [2254 \(2015\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2268 \(2016\)](#), [2286 \(2016\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2336 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#) and its Presidential Statements of 3 August 2011 (S/PRST/2011/16), 21 March 2012 (S/PRST/2012/6), 5 April 2012 (S/PRST/2012/10), 2 October 2013 (S/PRST/2013/15), 24 April 2015 (S/PRST/2015/10),¹⁷ August 2015 (S/PRST/2015/15), and 8 October 2019 (S/PRST/2019/12),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of Syria and to the purposes and principles of the Charter of the United Nations,

Determining that the devastating humanitarian situation in Syria continues to constitute a threat to peace and security in the region,

Underscoring that Member States are obligated under Article 25 of the Charter of the United Nations to accept and carry out the Council's decisions,

1. *Demands* the full and immediate implementation of all provisions of all relevant Security Council resolutions, including resolutions [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#) and [2504 \(2020\)](#);

2. *Decides* to renew the decisions in paragraphs 2 and 3 of Security Council resolution [2165 \(2014\)](#), for a period of twelve months, that is, until 10 July 2021, excluding the border crossings of Al-Ramtha, Al Yarubiyah and Bab al-Salam;

3. *Requests* the Secretary-General to brief the Council monthly and to provide a report on a regular basis, at least every 60 days, on the implementation of resolutions [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#), [2449 \(2018\)](#), [2504 \(2020\)](#) and this resolution and on compliance by all relevant parties in Syria and further requests the Secretary-General to continue to include in his reports overall trends in United Nations cross-line and cross-border

humanitarian access and detailed information on the humanitarian assistance delivered through United Nations humanitarian cross-border operations, including on the number of beneficiaries, locations of aid deliveries at district-level and the volume and nature of items delivered;

4. *Decides* to remain actively seized of the matter.
-